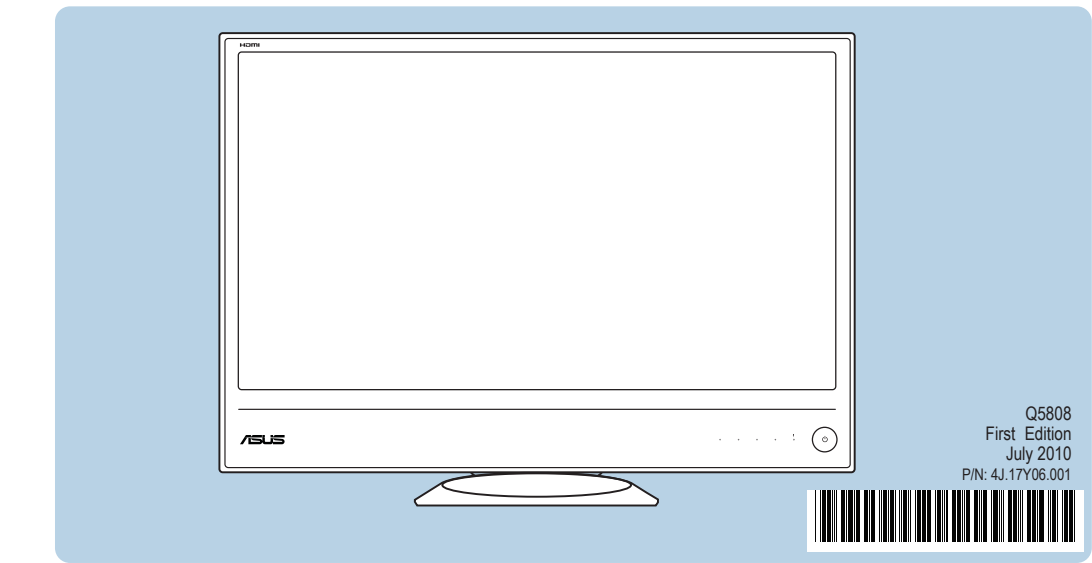


Asus ML248 Series LED Monitor

QUICK START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE SCHNELLSTARTHILFE GUIDA RAPIDA GUÍA DE INICIO RÁPIDO КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО
SNEI STARTGIDS GUA DE CONSULTA RÁPIDA HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU QUICK-START VEJLEDNING
PIKAKÄYNNISTYSOPAS HURTGITSTART SNABBSTARTGUIDE INSTRUKCJA SZYBKIEJ INSTALACJI STRUČNÁ PŘÍRUČKA
BEÜZEMELESI ÚTMÚTÓ GHID DE PORNIRE RAPIDĂ VODIČ ZA BRZO KORIŠĆENJE
ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΝΑΡΣΗΣ РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗА ИНСТАЛАЦИЯ РЫЧЛЫ СПРІЕВODCA ПРЕ СПУСТЕНІЕ
دليل التشغيل السريع 快速用戶指南 快速使用指南 ウィクスターガイド 빠른 시작 안내 설명서 快速開始マニュアル
PANDUAN RINGKAS GREITOSIOS PALEISTIES VADOVAS ISAS PAMĄCIBAS ROKASGRAMATA LŪHNUJUHEND



Copyright © 2010 ASUSTeK COMPUTER INC. All Rights Reserved.

No part of this manual, including the products and software described in it, may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

Product warranty or service will not be extended if: (1) the product is repaired, modified or altered, unless such repair, modification of alteration is authorized in writing by ASUS; or (2) the serial number of the product is defaced or missing.

ASUS PROVIDES THIS MANUAL "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ASUS, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES OR AGENTS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF USE OR DATA, INTERRUPTION OF BUSINESS AND THE LIKE), EVEN IF ASUS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES ARISING FROM ANY DEFECT OR ERROR IN THIS MANUAL OR PRODUCT.

SPECIFICATIONS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS MANUAL ARE FURNISHED FOR INFORMATIONAL USE ONLY, AND ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE, AND SHOULD NOT BE CONSTRUED AS A COMMITMENT BY ASUS. ASUS ASSUMES NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR ANY ERRORS OR INACCURACIES THAT MAY APPEAR IN THIS MANUAL, INCLUDING THE PRODUCTS AND SOFTWARE DESCRIBED IN IT.

Products and corporate names appearing in this manual may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used only for identification or explanation and to the owners' benefit, without intent to infringe.

ASUS CONTACT INFORMATION		
ASUSTeK Computer Inc.		
Address	15 Li-Te Rd., Peitou, Taipei 11259, Taiwan	
Telephone	+886-2-2894-3447	
Fax	+886-2-2894-7798	
E-mail	info@usa.asus.com.tw	
Website	http://www.asus.com.tw/	
Technical Support		
Telephone	+86-21-38429911	
ASUS Computer International (America)		
Address	44370 Nobel Drive, Fremont, CA 94538, USA	
Fax	+1-510-608-4565	
Website	http://usa.asus.com/	
ASUS Computer GmbH (Germany and Austria)		
Address	Harkort Str. 25, D-40880 Ratingen, Germany	
Telephone	+49-2102-95990	
Fax	+49-2102-959911	
Website	http://www.asus.de/	
Online Contact	http://www.asus.de/sales	
Technical Support		
Telephone	+49-1805-010923	
Support fax	+49-2102-9599-11	
Online Support	http://support.asus.com/	

- 1. S/A button**
 - Selects a desired video preset mode.
 - Exits the OSD menu or goes back to the previous menu when the OSD menu is active when the OSD menu is active.
 - Automatically adjusts the image to its optimized position, clock, and phase by touching this button for 2-4 seconds (for VGA mode only).
- 2. O/V**
 - Decreases values or moves your selection left/down.
 - Contrast hotkey
- 3. MENU button**
 - Turns on the OSD menu. Enacts the selected OSD menu item.
- 4. S/A**
 - Increases values or moves your selection right/up.
 - Brightness hotkey
- 5. button**
 - Selects an available input source.
- 6. Power button/Power indicator**

Press (Input Select button) to display the HDMI signal after you connect an HDMI cable to your monitor.

- 1. S/A bouton**
 - Sélectionne le mode de pré-réglage souhaité.
 - Quitte le menu OSD ou retourne au menu précédent quand le menu OSD est actif.
 - Ajuste automatiquement l'image à sa position optimale, la fréquence et la phase en appuyant sur ce bouton pendant 2-4 secondes (mode VGA uniquement).
- 2. O**
 - Diminue les valeurs ou déplace la sélection vers la gauche/le haut.
 - Raccourci de contraste.
- 3. Bouton MENU**
 - Allume le menu OSD. Active l'élément de menu OSD sélectionné.
- 4. O bouton d'alimentation / Témoin d'alimentation**
- 5. bouton**
 - Sélectionne une source d'entrée disponible.
- 6. S**
 - Augmente les valeurs ou déplace la sélection vers la droite/le bas.
 - Raccourci de luminosité.

Appuyez sur (Bouton de sélection de l'entrée) pour afficher le signal HDMI après avoir branché le câble HDMI sur votre moniteur.

- 1. S/A -Taste**
 - Damit wählen Sie einen gewünschten voreingestellten Videomodus aus.
 - Die Taste dient dem Schließen des OSD-Menüs bzw. dem Zurückkehren zum vorherigen Menü.
 - Wenn Sie die Taste zwei bis vier Sekunden lang gedrückt halten, wird das Bild optimal auf die besten Position, Takt und Phase angepasst (nur beim VGA-Modus).
- 2. O**
 - Mit dieser Taste erhöhen Sie die Werte oder bewegen sich bei der Auswahl nach links/oben.
 - Kontrast-Schnellaste.
- 3. MenüTaste**
 - Hiermit rufen Sie das OSD-Menü auf. Zudem bestätigen Sie das ausgewählte OSD-Menüelement.
- 4. O Stromschalter/ Betriebsanzeige**
- 5. -Taste**
 - Hiermit wählen Sie eine verfügbare Eingangsquelle.
- 6. S**
 - Mit dieser Taste erhöhen Sie die Werte oder bewegen sich bei der Auswahl nach rechts/unten.
 - Helligkeits-Schnellaste.

Drücken Sie auf (Eingabeauswahl Taste), um das HDMI-Signal anzuzeigen, nachdem Sie ein HDMI-Kabel mit dem Monitor verbunden haben.

- 1. Tasto S/A**
 - Seleziona una modalità video desiderata preimpostata.
 - Quando il menu OSD è attivo, fa uscire dal menu OSD oppure torna al menu precedente.
 - Premendo questo tasto per 2-4 secondi (solo modalità VGA e solo per VH22HD) si regola automaticamente posizione, frequenza e fase dell'immagine sui valori ottimali.
- 2. O/V**
 - Diminuisce il valore oppure sposta la selezione verso sinistra/allto.
 - Tasto di scelta rapida Contrasto.
- 3. Tasto MENU**
 - Attiva il menu OSD. Apre la voce selezionata del menu OSD.
- 4. Tasto alimentazione/Indicatore alimentazione**
- 5. Tasto**
 - Seleziona un'origine d'ingresso disponibile.
- 6. S/A**
 - Diminuisce il valore oppure sposta la selezione verso destra/destra.
 - Tasto di scelta rapida Luminosità.

Premere (pulsante selezione input) per visualizzare il segnale HDMI una volta connesso un cavo HDMI al monitor.

- 1. Botón S/A**
 - Selecciona un modo de video predefinido.
 - Permite salir del menú OSD o volver al menú previo cuando se encuentra dentro del menú OSD.
 - Si presiona este botón entre 2 y 4 segundos, podrá ajustar automáticamente la imagen con los valores de posición, reloj y fase óptimos (solamente para el modo VGA).
- 2. O**
 - Reduce los valores o desplaza el elemento seleccionado hacia la izquierda o hacia abajo.
 - Tecla de acceso directo de contraste.
- 3. Botón MENU**
 - Permite activar el menú OSD. Representa el elemento de menú OSD seleccionado.
- 4. O Botón de encendido/indicador de alimentación**
- 5. Botón**
 - Permite seleccionar una fuente de entrada disponible.
- 6. S**
 - Aumenta los valores o desplaza el elemento seleccionado hacia la arriba o hacia la derecha.
 - Tecla de acceso directo de brillo.

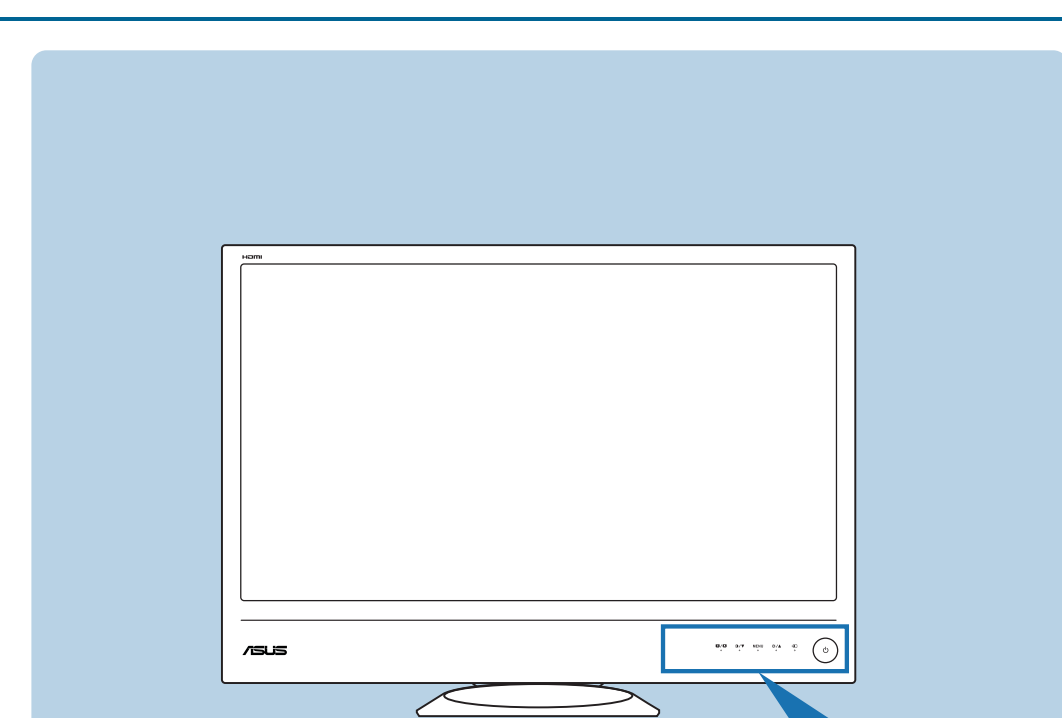
Pulse (Botón de Selección de Entrada) para visualizar la señal HDMI después de conectar un cable HDMI a su monitor.

- 1. Кнопка S/A**
 - Используются для выбора предустановленного видеорежима.
 - Выход из меню OSD или возврат к предыдущему меню при активном меню OSD.
 - Нажатие данной кнопки в течение 2 – 4 секунд запускает автоматическую настройку изображения для оптимизации положения, тактового сигнала и фазы (только для режима VGA).
- 2. O**
 - Уменьшает значения или перемещает выбранный параметр влево/вверх.
 - Горячая клавиша контрастности.
- 3. Кнопка МЕНЮ**
 - Нажимте для открытия экранного меню или выбора пункта меню OSD.
- 4. O Кнопка питания/индикатор питания**
- 5. Кнопка**
 - Нажимте для выбора доступного источника сигнала.
- 6. S**
 - Нажимте для увеличения значения или перемещения выбранного параметра вправо/вниз.
 - «Горячая» клавиша яркости.

Нажмите кнопку (Выбор входа) для отображения сигнала HDMI после подключения кабеля HDMI к монитору.

MONITOR INTRODUCTION

- Présentation du moniteur Einführung zum Monitor Introduzione al monitor Introducción al monitor
- Общие сведения о мониторе Kennismaken met de monitor Apresentação do monitor Monitor tanımı
- Introduktion af billedskærmen
- Näytön esittely Introduksjon til monitoren Monitorintroduktion Omówienie elementów monitora Popis monitoru
- A monitor bemutatása Prezentarea monitorului Upoznavanje sa monitorom Πορουσίαση οθόνης Введение
- Pendahuluan tentang monitor تقديم حول الشاشة 显示器简介 顯示器介紹 各部分の説明 모니터 소개 显示器各部分介绍
- Predstavenie monitora Monitoriaus aprašymas Instrukcija par monitoru Monitori tutvustus



- 1. Przycisk S/A**
 - Umożliwia wybór zadanego trybu wstępnych ustawień obrazu.
 - Umożliwia wyjście z menu OSD lub powrót do poprzedniego menu, gdy menu OSD jest aktywne.
 - Automatycznie regulacja do zoptymalizowanej pozycji obrazu, zegara i fazy poprzez naciśnięcie tego przycisku na 2-4 sekundy (wyłącznie dla trybu VGA).
- 2. O**
 - Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w górę.
 - Klawisz skrótów w celu regulacji kontrastu.
- 3. Przycisk MENU**
 - Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
- 4. O Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania**
- 5. Przycisk**
 - Wybór dostępnego źródła wejścia.
- 6. S**
 - Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawow/dół.
 - Przycisk skrótów jasność.

Naciśnięcie (Przycisk wyboru źródła wejściowego) w celu wyświetlenia sygnału HDMI po podłączeniu monitora kablem HDMI.

- 1. Tlačítko S/A**
 - Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa.
 - Ukončí nabídku OSD nebo se vrací zpět do předchozí nabídky, když je nabídka OSD aktivní.
 - Stisknutím a podržením tohoto tlačítka po dobu 2 – 4 sekund bude automaticky upravena poloha obrazu, frekvence a fáze (pouze v režimu VGA).
- 2. O**
 - Služi ke zvýšení hodnot nebo k posouvání výběru vlevo/nahoru.
 - Rychlé tlačítko kontrastu.
- 3. Tlačítko MENU**
 - Služi k zapnutí nabídky OSD. Aktivuje vybranou položku nabídky OSD.
- 4. O Vypínač/Indikátor napájení**
- 5. Tlačítko**
 - Služi k výběru dostupného vstupního zdroje.
- 6. S**
 - Služi ke zvýšení hodnot nebo k posouvání výběru vpravo/dolů.
 - Rychlé tlačítko ovládání jasu.

Stisknutím tlačítka (přepínač vstupního signálu) zobrazíte po připojení kabelu HDMI k monitoru signál HDMI.

- 1. S/A knop**
 - Selecteert een vooraf ingestelde videomodus.
 - Sluit het OSD-menu af of keer terug naar het vorige menu wanneer het OSD-menu actief is.
 - Druk gedurende 2 tot 4 seconden op deze knop om het beeld automatisch aan te passen naar de optimale instellingen voor positie, klok en fase (alleen voor VGA-modus).
- 2. O**
 - Verlaagt waarden of verplaatst de selectie naar boven.
 - Sneltoets voor contrast.
- 3. Knop MENU**
 - Schakelt het OSD-menu in. Opent het geselecteerde OSD-menu.
- 4. O Voedingsknop/voedingsindicator**
- 5. knop**
 - Selecteert een beschikbare invoerbron.
- 6. S**
 - Hoogt waarden op of verplaatst de selectie naar beneden.
 - Sneltoets helderheid.

Druk op (knop Invoerselectie) om het HDMI-siginaal weer te geven nadat u een HDMI-kabel op uw monitor hebt aangesloten.

- 1. Botão S/A**
 - Selecciona um modo de vídeo predefinido.
 - Permite sair do menu OSD ou voltar ao menu anterior quando o menu OSD está activo.
 - Se pressiona este botão entre 2 y 4 segundos, poderá ajustar automáticamente a imagem optimizando a sua posição, relógio e fase tocando neste botão durante 2 a 4 segundos (apenas em modo VGA).
- 2. O**
 - Diminui o valor ou desloca a sua selecção para a esquerda/cima.
 - Tecla de atalho para o contraste.
- 3. Botão MENU**
 - Permite activar el menú OSD. Representa el elemento de menú OSD seleccionado.
- 4. O Botão/indicador de energia**
- 5. Botão**
 - Permite seleccionar una fuente de entrada disponible.
- 6. S**
 - Aumenta os valores ou desloca a sua selecção para a direita/baixo.
 - Tecla de atalho para o brilho.

Prima (botão de selecção da entrada) para exibir o sinal HDMI depois de ligar o cabo HDMI ao monitor.

- 1. S/A düğmesi**
 - Kullanılır video önyarı modunu seçer.
 - OSD menü etkin olduğunda OSD menüye çkar ve önceki menüye geri döner.
 - Buti düğmeye 2-4 saniye boyunca dokunursanız görüntüyü en iyi hale getirmiş konuma, saatine ve fazına otomatik olarak ayarlar (yalnızca VGA modu).
- 2. O**
 - Değerleri azaltır veya seçiminizi sola/yukarı hareket ettirir.
 - Karşıtlık kısayol tuşu.
- 3. MENÜ düğmesi**
 - OSD menüyü açar. Seçilen OSD menü maddesini çağıştırır.
- 4. Güç düğmesi/Güç göstergesi**
- 5. düğmesi**
 - Boş bir giriş kaynağını seçer.
- 6. S**
 - Değerleri artırır veya seçiminizi sağa/aşağı hareket ettirir.
 - Parlaklık kısa yol tuşu.

HDMI kabloyu monitörünüze bağlandıktan sonra HDMI sinyalini görüntülemek için (Giriş Seçim düğmesi) düğmesine basın.

- 1. S/A knapp**
 - Väljer önskat förinställt videoläge.
 - Avslutar OSD-menyn eller går tillbaka till föregående meny när OSD-menyn är aktiv.
 - Justerar automatiskt bilden till dess optimerade position, klocka och fasa genom tryckning på denna knapp i 2-4 sekunder (endast för VGA-läge).
- 2. O**
 - Ökar värden eller flyttar ditt val till vänster/upp.
 - Snabbknapp kontrast.
- 3. MENY-knapp**
 - Öppnar OSD-menyn. Visar den valda posten på OSD-menyn.
- 4. O Strömknapp och strömindikator**
- 5. Knapp**
 - Väljer en tillgänglig ingångsskala.
- 6. S**
 - Ökar värden eller flyttar ditt val till höger/när.
 - Snabbknapp för justerka.

Tryck på (knapp inmatningsval) för att visa HDMI-signalen efter att du anslutit HDMI-kabeln till monitorn.

- 1. Przycisk S/A**
 - Umożliwia wybór zadanego trybu wstępnych ustawień obrazu.
 - Umożliwia wyjście z menu OSD lub powrót do poprzedniego menu, gdy menu OSD jest aktywne.
 - Automatycznie regulacja do zoptymalizowanej pozycji obrazu, zegara i fazy poprzez naciśnięcie tego przycisku na 2-4 sekundy (wyłącznie dla trybu VGA).
- 2. O**
 - Mniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w górę.
 - Klawisz skrótów w celu regulacji kontrastu.
- 3. Przycisk MENU**
 - Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
- 4. O Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania**
- 5. Przycisk**
 - Wybór dostępnego źródła wejścia.
- 6. S**
 - Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawow/dół.
 - Przycisk skrótów jasność.

Naciśnięcie (Przycisk wyboru źródła wejściowego) w celu wyświetlenia sygnału HDMI po podłączeniu monitora kablem HDMI.

- 1. Tlačítko S/A**
 - Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa.
 - Ukončí nabídku OSD nebo se vrací zpět do předchozí nabídky, když je nabídka OSD aktivní.
 - Stisknutím a podržením tohoto tlačítka po dobu 2 – 4 sekund bude automaticky upravena poloha obrazu, frekvence a fáze (pouze v režimu VGA).
- 2. O**
 - Služi ke zvýšení hodnot nebo k posouvání výběru vlevo/nahoru.
 - Rychlé tlačítko kontrastu.
- 3. Tlačítko MENU**
 - Služi k zapnutí nabídky OSD. Aktivuje vybranou položku nabídky OSD.
- 4. O Vypínač/Indikátor napájení**
- 5. Tlačítko**
 - Služi k výběru dostupného vstupního zdroje.
- 6. S**
 - Služi ke zvýšení hodnot nebo k posouvání výběru vpravo/dolů.
 - Rychlé tlačítko ovládání jasu.

Stisknutím tlačítka (přepínač vstupního signálu) zobrazíte po připojení kabelu HDMI k monitoru signál HDMI.

- 1. S/A gomb**
 - Választja ki a kívánt gyári videó üzemmódot.
 - Kikapcsolja az OSD menüből, vagy visszatérhet az előző menübe, ha az OSD menü aktív.
 - Utlendítve a gombot 2-4 másodpercig lenyomva tartja a gombot (csak VGA üzemmódot esetében).
- 2. O**
 - Csökkenti az értékeket, vagy balra/felfelé mozgatja a kiválasztott sort.
 - Kontraszt gyorsgomb.
- 3. MENU gomb**
 - Bekapcsolja az OSD menüt. Aktiválja a kijelölt OSD menüpontot.
- 4. O Főkapcsoló/Bekapcsoló állapopot jelző fény**
- 5. gomb**
 - A bemenő jefföras kiválasztására használható.
- 6. S**
 - Növeli az értékeket, vagy jobbra/lefelé mozgatja a kiválasztott sort.
 - Fényerő gyorsgomb.

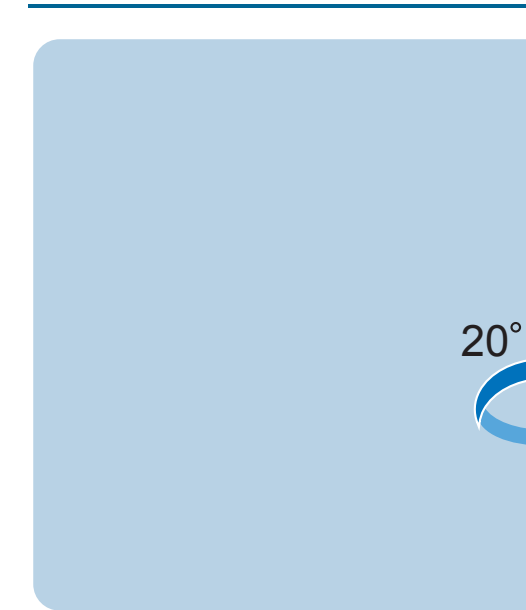
Nyomja meg a (Bemenetválasztó) gombot HDMI-jelek megjelenítéséhez, miután csatlakoztatta a HDMI-kábelt a monitorhoz.

- 1. S/A knop**
 - Velgeer önsket förhåndsinställt videomodus.
 - Avslutar OSD-menyn eller går tillbaka till förrige meny när OSD-menyn är aktiv.
 - Bildet blir automatiskt ställt till beste position, og klokken og bildefasen justeres når denne knappen berøres i 2-4 sekunder (kun i VGA-modus).
- 2. O**
 - Læsker arvoja tai siirtää valintasi vasemmalle/ylös.
 - Kontrastin pikapain.
- 3. MENU knop**
 - Aktiverer det valgte skjermmenyelementet.
- 4. O Strömknapp/strömindikator**
- 5. knop**
 - Skur på skjermmenyen. Aktiverer det valgte skjermmenyelementet.
- 6. S**
 - Øker verdier, eller flytter ønsket valg til høyre/ned.
 - Funksjonsknapp for lysstyrke.

Apasali (buton Selectie intrare) pentru a afisa semnalul HDMI după conectarea unui cablu HDMI la monitorul dvs.

ADJUSTING THE MONITOR

- Réglage du moniteur Anpassen des Bildschirms Regolazione del monitor Ajustar el monitor
- Justering av skjermen Justera monitorom Regulacja monitora Nastavení monitoru Podēvazana monitora Ρύθμιση της οθόνης Настройка на монитора Nastavnenie monitora ضبط الشاشة 調整显示器
- 調整顯示器 モニターを調整する 모니터 조정 방법 显示器調整 방법 Menyusuakan monitor Monitoriaus regulavimas Monitora noregulēšana Monitori regulēirime



Trykk på (Inngangsknapp-knappen) for å vise HDMI-signalnet etter at du har koblet en HDMI-kabel til monitoren.

- 1. S/A taster**
 - Odabira željeno, unapred određeno podešavanje za video.
 - Izlazi iz menija na ekranu ili se vraća na prethodni meni kada je meni na ekranu aktivan.
 - Automatski podešava sliku na optimizovani položaj, sat i fazu dodirnom na ovaj taster u trajanju od 2-4 sekunde (samo za VGA režim).
- 2. O**
 - Smanjuje vrednost ili pomera vaš izbor levo/gore.
 - Brzi taster za kontrast.
- 3. Taster za MENI**
 - Uključuje meni na ekranu. Aktivira izabranu stavku na Meniju na ekranu.
- 4. O Taster za napajanje / indikator za napajanje**
- 5. button**
 - Odabira dostupan izvor unosa.
- 6. S**
 - Povećava vrednost ili pomera vaš izbor desno/dole.
 - Brzi taster za osvetljenje.

Pritisnite (taster za odabiranje unosa) da prikazate HDMI signal nakon što povežete HDMI kabl za svoj monitor.

- 1. πλήκτρο S/A**
 - Επιλέγει μια προεπιλεγμένη λειτουργία βίντεο.
 - Βγαίνει από το μενού OSD ή επιστρέφει στο προηγούμενο μενού όταν το μενού OSD είναι ενεργό.
 - Αυτόματη ρύθμιση της εικόνας στη βέλτιστη ρύθμιση θέσης, ρολογιού και φάσης με το άγγιγμα αυτού του κουμπιού για 2-4 δευτερόλεπτα (μόνο για λειτουργία VGA).
- 2. O**
 - Μειώνει τις τιμές ή μετακινεί την επιλογή σας αριστερά/πάνω.
 - Πλήκτρο συντόμευσης Αντίκρ.
- 3. Κουμπι MENOY**
 - Ενεργοποιεί το μενού της OSD. Ενεργοποιεί το επιλεγμένο στοιχείο του μενού της OSD.
- 4. O Κουμπι τροφοδοσίας/Ένδειξη τροφοδοσίας**
- 5. button**
 - Επιλέγει μια διαθέσιμη πηγή εισόδου.
- 6. S**
 - Αύξάνει τις τιμές ή μετακινεί την επιλογή σας δεξιά/κάτω.
 - Πλήκτρο συντόμευσης φωτιστικότητας.

Πιέστε το (Κουμπι επιλογής εισόδου) για να προβάλει το σήμα HDMI μετά τη σύνδεση του καλωδίου HDMI στην οθόνη σας.

- 1. S/A 버튼**
 - 원하는 비디오 설정 모드를 선택합니다.
 - OSD 메뉴가 화면에 표시될 때, OSD 메뉴를 종료 하거나 OSD 메뉴가 활성화된 상태에서 이전 메뉴로 됩니다.
 - 이 버튼을 2~4초 가량 누르면 이미지의 위치, 클럭 및 위상이 최적의 상태로 자동 조정됩니다.(VGA 모드에만 해당).
- 2. O**
 - 값을 감소시키거나, 선택을 좌/위로 이동시킵니다.
 - 콘트라스트 핫키.
- 3. 버튼 MENU**
 - 화면에 표시된 OSD 메뉴를 선택합니다.
- 4. O 버튼**
 - OSD 메뉴를 켜줍니다. 선택한 OSD 메뉴 항목을 실행합니다.
- 5. button**
 - 사용할 가능한 입력 소스를 선택합니다.
- 6. S**
 - 값을 증가시키거나, 선택을 우/하로 이동시킵니다.
 - 밝기 핫키.

HDMI 케이블을 모니터에 연결한 후, (입력 선택 버튼)을 눌러서 HDMI 신호를 표시합니다.

- 1. Tlačítko S/A**
 - Služi na voľbu prednastaveného režimu pre video.
 - Služi na opustenie ponuky OSD alebo prechod na predchádzajúcu ponuku pokiaľ je ponuka OSD aktívna.
 - Dotknutím sa tohto tlačítka počas doby 2-4 sekund (iba pre režim VGA) dôjde k automatickému nastaveniu optimálnej polohy, synchronizácie a fázy obrazu.
- 2. O**
 - Služi na zníženie hodnoty alebo posúva váš výber doľava/hore.
 - Aktivný kľáves pre jas.
- 3. Tlačítko MENU**
 - Služi na zapnutie OSD menu. Aktivuje vybranú položku OSD menu.
- 4. O Vypínač / Indikátor napájania**
- 5. Tlačítko**
 - Služi na voľbu dostupného vstupného zdroja.
- 6. S**
 - Služi na zvýšenie hodnoty alebo posúva váš výber doprava/dolu.
 - Aktivný kľáves pre jas.

Stlačte (Tlačidlo pre voľbu vstupu) s cieľom zobraziť signál HDMI po pripojení HDMI kábla k monitoru.

- 1. S/A 버튼**
 - 원하는 비디오 사전 설정 모드를 선택합니다.
 - OSD 메뉴가 화면에 표시될 때, OSD 메뉴가 활성화된 상태에서 이전 메뉴로 됩니다.
 - 이 버튼을 2~4초 가량 누르면 이미지의 위치, 클럭 및 위상이 최적의 상태로 자동 조정됩니다.(VGA 모드에만 해당).
- 2. O**
 - 값을 낮추거나 선택한 항목을 왼쪽/위로 이동합니다.
 - 대비 핫키.
- 3. 메뉴 버튼**
 - OSD 메뉴를 켜줍니다. 선택한 OSD 메뉴 항목을 실행합니다.
- 4. 전원 버튼/전원 표시기**
- 5. 버튼**
 - 사용할 가능한 입력 소스를 선택합니다.
- 6. S**
 - 값을 높이거나 선택한 항목을 오른쪽/대로 이동합니다.
 - 밝도 핫키.

HDMI 케이블을 모니터에 연결한 다음, (입력 선택 버튼)을 눌러서 HDMI 신호를 표시합니다.

- 1. S/A 按钮**
 - 选择所需的视频预设模式。
 - 退出 OSD 菜单时，退出 OSD 菜单或返回上一级菜单。
 - 按下此按钮 2-4 秒钟可以自动将图像调整至最佳位置、时序和相位。(仅限 VGA 模式)。
- 2. O**
 - 减小值或向左/向上移动所作的选择。
 - 对比度热键。
- 3. 菜单按钮**
 - 打开 OSD 菜单。进入所选的 OSD 菜单项目。
- 4. 电源按钮/电源指示灯**
- 5. button**
 - 选择可用的输入来源。
- 6. S**
 - 增大值或向右/向下移动所作的选择。
 - 亮度热键。

将 HDMI 线连接到显示器后，按 (输入选择按钮) 显示 HDMI 信号。

- 1. S/A 按钮**
 - 选择所需的预设影像显示模式。
 - 退出 OSD 菜单，或返回级用 OSD 菜单时的一级菜单。
 - 按下此按钮 2 到 4 秒，自动调整影像至最佳位置、时脉和相位 (仅限 VGA 模式)。
- 2. O**
 - 降低值或往左/上移动选项。
 - 对比快速键。
- 3. 选单按钮**
 - 開啟 OSD 选单，啟動选擇的 OSD 选单项目。
- 4. 电源按钮/电源指示燈**
- 5. button**
 - 選擇可用的輸入來源。
- 6. S**
 - 增加值或往右/下移動選項。
 - 亮度快速鍵。

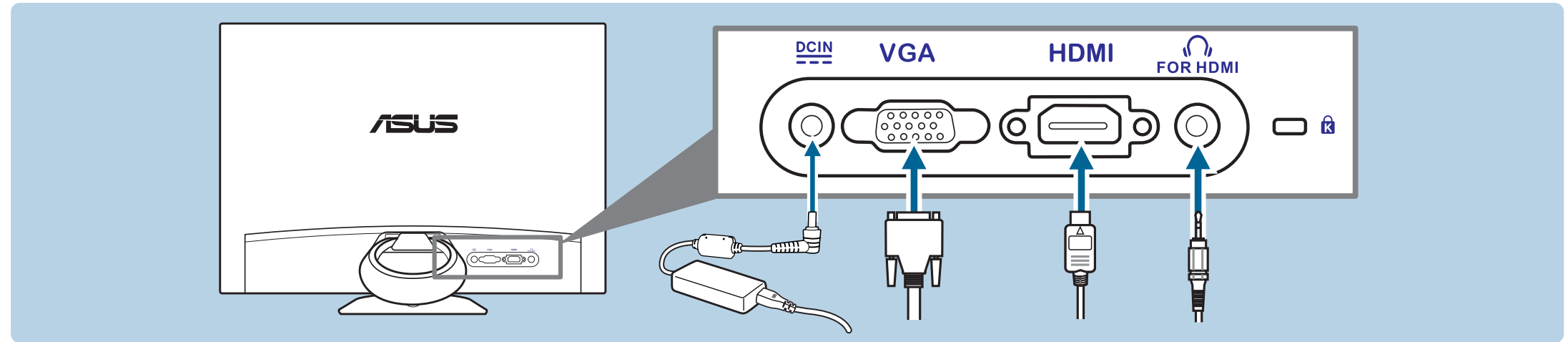
顯示器連接 HDMI 纜線後，按下 (輸入選擇按鈕) 可播放 HDMI 訊號。

- 1. S/A 버튼**
 - 원하는 비디오 사전 설정 모드를 선택합니다.
 - OSD 메뉴가 화면에 표시될 때, OSD 메뉴를 종료 하거나 OSD 메뉴가 활성화된 상태에서 이전 메뉴로 됩니다.
 - 이 버튼을 2~4초 가량 누르면 이미지의 위치, 클럭 및 위상이 최적의 상태로 자동 조정됩니다.(VGA 모드에만 해당).
- 2. O**
 - 값을 감소시키거나, 선택을 좌/위로 이동시킵니다.
 - 콘트라스트 핫키.
- 3. 메뉴 버튼**
 - OSD 메뉴를 켜줍니다. 선택한 OSD 메뉴 항목을 실행합니다.
- 4. O 전원 버튼/電源인징터**
- 5. button**
 - 사용 가능한 입력 소스를 선택합니다.
- 6. S**
 - 값을 증가시키거나, 선택을 우/하로 이동시킵니다.
 - 밝기 핫키.

HDMI 케이블을 모니터에 연결한 후, (입력 선택 버튼)을 눌러서 HDMI 신호를 표시합니다.

- 1. S/A 버튼**
 - 원하는 비디오 사전 설정 모드를 선택합니다.
 - OSD 메뉴가 화면에 표시될 때, OSD 메뉴가 활성화된 상태에서 이전 메뉴로 됩니다.</

CONNECTING THE CABLES ① Branchement des câbles ② Anschließen der Kabel ③ Collegamento dei cavi ④ Conectar los cables ⑤ Подключенние кабелей ⑥ De kabels aansluiten ⑦ Ligaçao dos cabos ⑧ Kabloları bağlama ⑨ Tilslutning af kablerne ⑩ Kaapeliin liittäminen ⑪ Koble til kablene ⑫ Ansluta kablarna ⑬ Podłączenie kabli ⑭ Connecting the cables ⑮ A kábeltek csatlakoztatása ⑯ Conectarea cablurilor ⑰ Povezivanje kablova ⑱ Συνδένυση των καλωδίων ⑲ Свързване на кабелите ⑳ Pripojenie káblov ㉑ توصيل الكابلات ㉒ 连接线缆 ㉓ 接続ケーブルを接続する ㉔ 배선 시작 설명서 ㉕ การเชื่อมต่อสายเคเบิล ㉖ Menyambungkan kabel ㉗ Kabelų prijungimas ㉘ Kabelų priedavimas ㉙ Kaabite ühendamine



- To connect the power cord:
 - a. Connect the power adapter securely to the monitor's DC input port.
 - b. Connect one end of the power cord to the power adapter and the other end to a power outlet.
- To connect the VGA/HDMI-DVI cable:
 - a. Plug one end of the VGA/HDMI-DVI cable to the monitor's VGA/HDMI port.
 - b. Connect the other end of the VGA/HDMI-DVI cable to your computer's VGA/DVI port.
 - c. Tighten the two screws to secure the VGA/DVI connector.
- To use the earphone (only when an HDMI cable, not the supplied HDMI-DVI cable, is connected): connect the end with plug type to the monitor's earphone jack.
- When these cables are connected, you can choose the desired signal from the Input Select item in the OSD menu.
- Pour brancher le cordon d'alimentation :
 - a. Branchez fermement l'adaptateur secteur sur le port d'entrée DC du moniteur.
 - b. Branchez une extrémité du cordon d'alimentation sur l'adaptateur secteur et l'autre extrémité sur une prise secteur.
- Pour brancher le câble VGA/HDMI-DVI :
 - a. Branchez une extrémité du câble VGA/HDMI-DVI sur le port VGA/HDMI du moniteur.
 - b. Branchez l'autre extrémité du câble VGA/HDMI-DVI sur le port VGA/DVI de votre ordinateur.
 - c. Serrez les deux vis pour fixer la prise VGA/DVI.
- Pour utiliser les écouteurs (uniquement lorsqu'un câble HDMI, pas le câble HDMI-DVI fourni, est branché) : branchez l'extrémité de type prise sur la prise écouteurs du moniteur.
- Lorsque ces câbles sont branchés, vous pouvez choisir le signal désiré en utilisant l'élément Sélectionner la source dans le menu OSD.
- Netzkabel:
 - a. Schließen Sie das Netzkabel sicher am DC-Eingang des Monitors an.
 - b. Schließen Sie das eine Ende des Netzkabels am Netzei und das andere Ende an einer Steckdose an.
- So schließen Sie das VGA-/HDMI-DVI-Kabel an:
 - a. Verbinden Sie das eine Ende des VGA-/HDMI-DVI-Kabels mit dem VGA-/HDMI-Anschluss des Monitors.
 - b. Verbinden Sie das andere Ende des VGA-/HDMI-DVI-Kabels mit dem VGA-/DVI-Anschluss Ihres Computers.
 - c. Fixieren Sie die VGA/DVI-Stecker, indem Sie die beiden Schrauben an den Steckern anziehen.
- So nutzen Sie Ohrhörer (nur wenn ein HDMI-, nicht aber das mitgelieferte HDMI-DVI-Kabel angeschlossen ist): Verbinden Sie den Stecker mit dem Kopfhöreranschluss am Monitor.
- Nach dem Anschließen dieser Kabel können Sie die gewünschte Signquelle über die Funktion "Eingangswahl" im OSD-Menü auswählen.
- Per collegare il cavo elettrico:
 - a. Collegare l'adattatore di corrente alla porta d'ingresso CC del monitor.
 - b. Collegare una estremità del cavo da alimentazione all'adattatore di corrente e l'altra estremità ad una presa di corrente.
- Collegamento del cavo VGA/HDMI-DVI:
 - a. Collegare una estremità del cavo VGA/HDMI-DVI alla porta VGA/HDMI del monitor.
 - b. Collegare l'altra estremità del cavo VGA/HDMI-DVI alla porta VGA/DVI del computer.
 - c. Stringere le due viti per fissare il connettore VGA/DVI.
- Use delle cuffie (solo quando è collegato un cavo HDMI, non il cavo HDMI-DVI fornito): collegare l'estremità con lo spinotto al connettore cuffie del monitor.
- Quando questi cavi sono collegati, si può scegliere il segnale voluto usando la voce Selezione del menu OSD.
- Para conectar el cable de alimentación:
 - a. Conectar el adaptador de alimentación de forma segura al puerto de entrada de CC del monitor.
 - b. Conecte un extremo del cable de alimentación al adaptador de alimentación, y el otro extremo a la toma de corriente eléctrica.
- Para conectar el cable VGA/HDMI-DVI:
 - a. Enchufe un extremo del cable VGA/HDMI-DVI en el puerto de entrada VGA/HDMI del monitor.
 - b. Conecte el otro extremo del cable VGA/HDMI-DVI al puerto VGA/DVI del equipo.
 - c. Coloque los dos tornillos para asegurar el conector VGA/DVI.
- Para utilizar los auriculares (solamente cuando se conecta un cable HDMI, no el cable HDMI-DVI suministrado): conecte el extremo con el enchufe a la toma de auriculares de su monitor.
- Cuando se conectan estos cables, puede elegir la señal que desea en el elemento Selección de entrada del menu OSD.
- Для подключения сетевого шнура:
 - a. Надежно подсоедините конец питания ко входу переменного тока монитора.
 - b. Подсоедините конец кабеля питания к адаптеру питания, а другой – к розетке.
- Порядок подключения кабеля VGA/HDMI-DVI:
 - a. Подключите кабель VGA/HDMI-DVI к порту VGA/HDMI монитора.
 - b. Подсоедините другой конец VGA/HDMI-DVI кабеля к порту VGA/DVI компьютера.
 - c. Затяните два винта для закрепления разъемов VGA/DVI.
- Чтобы воспользоваться наушниками (только при подключении кабеля HDMI, а не поставляемого кабеля HDMI-DVI): подключите конец со штекерным разъемом к разъему для наушников на мониторе.
- При подключении данных кабелей можно выбрать желаемый источник сигнала, используя функцию «Выбор входа» в экранном меню.
- De voedingskabel aansluiten:
 - a. Sluit de voedingsadapter aan op de gelijkstroomvoeding van de monitor.
 - b. Sluit het ene uiteinde van de voedingsadapter aan en het andere uiteinde op een stopcontact aan.
- De VGA/HDMI-DVI-kabel aansluiten:
 - a. Sluit een uiteinde van de VGA/HDMI-DVI-kabel aan op de VGA/HDMI-poort van uw computer.
 - b. Sluit het andere uiteinde van de VGA/HDMI-DVI-kabel op de VGA/DVI-poort van uw computer.
 - c. Maak de twee schroeven vast om de VGA/DVI-verbinding te beveiligen.
- De oortelefoon gebruiken (alleen als een HDMI-kabel is aangesloten, niet de meegeleverde HDMI-DVI-kabel): verbind het uiteinde met de stekker met de ingang voor de oortelefoon op de monitor.
- Nadat deze kabels zijn aangesloten, kunt u het gewenste signaal selecteren onder Ingangsselectie in het OSD-menu.
- Para ligar o cabo de alimentação:
 - a. Ligue o transformador corretamente à fiação de entrada DC do monitor.
 - b. Ligue uma extremidade do cabo de alimentação ao transformador e a outra extremidade a uma tomada elétrica.
- Para ligar o cabo VGA/HDMI-DVI:
 - a. Ligue uma extremidade do cabo VGA/HDMI-DVI à porta VGA/HDMI do monitor.
 - b. Ligue a outra extremidade do cabo VGA/HDMI-DVI à porta VGA/DVI do computador.
 - c. Aperte os dois parafusos para fixar o conector VGA/DVI.
- Para utilizar os auscultadores (apenas quando um cabo HDMI, não o cabo HDMI-DVI fornecido, estiver ligado): ligue os auscultadores à tomada correspondente no monitor.
- Quando os cabos estiverem ligados, pode escolher o sinal pretendido a partir do item Seleccionar entrada no menu OSD.
- Güç kablosunu bağlamak için:
 - a. Güç adaptörünü monitörün DC giriş bağlantı noktasına düzgün bir şekilde bağlayın.
 - b. Güç kablosunun bir ucunu güç adaptörüne, diğer ucunu güç çıkışına bağlayın.
- VGA/HDMI-DVI kablosunu bağlamak için:
 - a. VGA/HDMI-DVI kablosunun bir ucunu monitörün VGA/HDMI bağlantı noktasına bağlayın.
 - b. VGA/HDMI-DVI kablosunun diğer ucunu bilgisayarınızın VGA/DVI bağlantı noktasına bağlayın.
 - c. VGA/DVI konektörünü sabitlemek için iki vidayı sıkıştırın.
- Kulaklık kullanmak için (sadece birleştirilen HDMI-DVI kablosuz değil, yalnızca bir HDMI kablosu bağlandığında): Fiş tipinin ucunu monitörün kulaklık jakına takın.
- Bu kablolar takıldıktan, OSD menüsündeki Giriş Seçme maddesinden istenilen sinyali seçebilirsiniz.
- Sădan tilsluttes el-ledningen:
 - a. Forbind strømadapteren til skermens DC ingangsport.
 - b. Forbind el-ledningens ene ende til strømadapteren og den andre ende til en stikkontakt.
- Sădan tilsluttes VGA/HDMI-DVI kabelet:
 - a. Forbind VGA/DVI/HDMI kabelets ene ende til skermens VGA/HDMI port.
 - b. Forbind VGA/HDMI-DVI kabelet den andre ende til computerens VGA/DVI port.
 - c. Sstru VGA/DVI stikket fast med de to skruer.
- Til hovedtelefoner (kun når et HDMI-kabel - ikke det medføjede HDMI-DVI-kabel - er forbundet): Forbind stikket til skermens hovedtelefonstik.
- Når disse kabler er forbundet, kan du vælge det ønskede signal fra "Indgangsvalg" i OSD menuen.
- Virtajohdon liittäminen:
 - a. Liitä virtamuttaaja takevasti näytön virtaliutoon.
 - b. Liitä virtajohdon toinen pää virtamuttaajaan ja toinen pää pistorasiaan.
- VGA/HDMI-DVI-kabelin liittäminen:
 - a. Liitä VGA/HDMI-DVI-kaapelin toinen pää tietokoneesi VGA/HDMI-porttiin.
 - b. Liitä VGA/HDMI-DVI-kaapelin toinen pää tietokoneesi VGA/DVI-porttiin.
 - c. Kiristä kaksi ruuvia varmistamaan VGA/DVI-liitin.
- Kuulokkeiden käyttäminen (vain kun kytkettyä on HDMI-kabeli, ei mukana tullut VGA/HDMI-kaapeli): liitä pistokeilleen paa näytön kuulokkejakkiin.
- Kun nämä kaapelit on liitetty, voit valita halutun signaalin Tulovalinta-kohdasta näyttövalikossa.
- Koble til kablene:
 - a. Koble strømadapteren forsvarlig til skjermens DC-ingsangsport.
 - b. Koble én ende av strømkabelingen til strømadapteren og den andre enden til en stikkontakt.
- Silik kobler du til VGA/HDMI-DVI-kabelen:
 - a. Koble én ende av VGA/DVI/HDMI-kabelen til VGA/HDMI-DVI-porten på skjermen.
 - b. Koble den andre enden av VGA/HDMI-DVI-kabelen til VGA/DVI-porten på datamaskinen.
 - c. Skru ti de to skruene så VGA/DVI-kontaktene sitter godt.
- For å bruke øretelefoner (kun når en HDMI-kabel, ikke medfølgende HDMI-DVI-kabel, er koblet til): Koble enden med pluggen til hovedtelefoningangen på skjermen.
- Når disse kablene er koblet til, kan du velge ønsket signal fra Ingangsvalg-elementet i skjermmenyen.
- Anslutning av strömkabeln:
 - a. Anslut strömadaptern till monitorns DC-ingång.
 - b. Anslut den andra änden av strömkabeln till strömadaptern och den andra änden till ett strömnättag.
- Anslutning av VGA/HDMI-DVI-kabeln:
 - a. Koppla in ena änden av VGA/HDMI-DVI-kabeln till monitorns VGA/HDMI-port.
 - b. Anslut den andra änden av VGA/HDMI-DVI-kabeln till datorns VGA/DVI-port.
 - c. Dra åt de två skruvorna för att säkra VGA/DVI-kontakten.
- Användning av hörlurarna (endast när en HDMI-kabel är ansluten, medföljer inte): anslut änden med kontakten till monitorns hörlursuttag.
- När dessa kablar är anslutna, kan du välja önskad signal under Ingangsvalg i OSD-menyen.
- Абы подключить провод записывающей:
 - a. Подключи правильно записывающий кабель к гнезду входа DC в мониторе.
 - b. Подключи один конец провода записывающего к записывающему, а другой конец к гнезду гнезда электрической розетки.
- W celu podłączenia kabla VGA/HDMI-DVI:
 - a. Podłącz jeden koniec kabla VGA/HDMI-DVI do gniazda VGA/DVI/HDMI w monitorze.
 - b. Podłącz drugi koniec kabla VGA/HDMI-DVI do portu VGA/DVI w komputerze.
 - c. Dokręć dwie śruby w celu zamocowania złączek VGA/DVI.
- Aby używać słuchawki (tylko w przypadku kabla HDMI, gdy nie jest podłączony kabel HDMI-DVI, który znajduje się na wyposażeniu): podłącz koniec kabla z wtyczką do gniazda słuchawkowego monitora.
- Po podłączeniu tych kabli, można wybrać wymagany sygnał z opcji Wybór wstępu w nabídce OSD.
- При подключении кабелей можно выбрать желаемый сигнал в пункте Выбор вступления в меню OSD.
- Připojení napájecího kabelu:
 - a. Připojte napájecí adaptér bezpečně k vstupnímu portu monitoru pro stejnosměrný proud.
 - b. Připojte jeden konec napájecího kabelu k napájecímu adaptéru a druhý konec do elektrické zásuvky.
- Pokyny pro připojení kabelu VGA/HDMI-DVI:
 - a. Připojte jeden konec kabelu VGA/HDMI-DVI k portu VGA/HDMI na monitoru.
 - b. Připojte druhý konec kabelu VGA/HDMI-DVI k portu VGA/DVI v počítači.
 - c. Zajistěte konektor VGA/DVI dvěma šroubky.
- Jak používat sluchátka (jen když je připojen kabel HDMI, nikoliv dodaný kabel HDMI-DVI): připojte konec se zástrčkou ke zřifce monitoru pro připojení sluchátek.
- Po připojení těchto kabelů můžete zvolit požadovaný signál v položce Výběr vstupu v nabídce OSD.
- A tapkabel csatlakoztatása:
 - a. Csatlakoztassa szorosan a hálózati adaptert a monitor egyenárami bemeneti portjához.
 - b. Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét a hálózati adapterhez, majd csatlakoztassa a másik végét a hálózati aljzatba.
- A VGA/HDMI-DVI kábel csatlakoztatása:
 - a. Csatlakoztassa a VGA/HDMI-DVI kábel egyik végét a monitor VGA/HDMI portjához.
 - b. Csatlakoztassa a VGA/HDMI-DVI kábel másik végét a számítógép VGA/DVI portjához.
 - c. Húzza meg a VGA/DVI csatlakoztató rozgató két csavarát.
- A fülhallgató használatá (amennyiben nem a termékhez kapott HDMI-DVI kábel, hanem egy HDMI kábel használ): csatlakoztassa a dugóval ellátott végét a monitor fülhallgatóaljzatához.
- Mután csatlakoztatja a kábeleket, kiválaszthatja a kívánt jelet az OSD menü Bemenetválasztás opciójánál.
- Pentru conectarea cablului de alimentare:
 - a. Conectați ferm adaptorul de alimentare la portul de intrare c.c. al monitorului.
 - b. Conectați un capăt al cablului de alimentare la adaptorul de alimentare, iar celălalt capăt la o priză electrică.
- Pentru conectarea cablului VGA/HDMI-DVI:
 - a. Conectați un capăt al cablului VGA/HDMI-DVI la portul VGA/HDMI al monitorului.
 - b. Conectați celălalt capăt al cablului VGA/HDMI-DVI la portul VGA/DVI al computerului.
 - c. Strângeți cele două șuruburi pentru a fixa conectorul VGA/DVI.
- Pentru utilizarea căștii (numai când este conectat un cablu HDMI, nu cablul HDMI/DVI furnizat): conectați extremitatea cu fișă la mufa de cască a monitorului.
- Când aceste cabluri sunt conectate, puteți alege semnalul dorit din elementele Selectie intrare din meniul OSD.
- Da biste povezali kabl za struju:
 - a. Povežite dobro adapter za napajanje za DC ulazni port monitora.
 - b. Povežite jedan kraj kablja za napajanje za adapter za napajanje, a drugi kraj za priključak za struju.
- Da biste povezali VGA/HDMI-DVI kabele:
 - a. Gurnite jedan kraj VGA/HDMI-DVI kablja u VGA/DVI port monitora.
 - b. Povežite drugi kraj VGA/HDMI-DVI kablja za VGA/DVI port komputera.
 - c. Pričvrstite dva zavrtanja da obezbedite VGA/DVI konektor.
- Da biste koristili slušalice (samo kada je povezan HDMI kabl, a ne priloženi HDMI-DVI kabl): povežite kraj sa utičnicom za priključak za slušalice na monitoru.
- Kada su svi kablovi povezani, možete da odaberete željeni signal preko stavke za izbor unosa sa Menija na ekranu.
- Για να συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας:
 - a. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου τροφοδοσίας στο τροφοδοτικό ρεύματος και το άλλο άκρο σε μία πρίζα τροφοδοσίας.
- Για να συνδέσετε το καλώδιο VGA/HDMI-DVI:
 - a. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου VGA/HDMI-DVI στη θύρα VGA/HDMI της οθόνης.
 - b. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου VGA/HDMI-DVI στη θύρα VGA/DVI του υπολογιστή σας.
 - γ. Σφίξτε τις δύο βίδες για να ασφαλίσετε το φς VGA/DVI.
- Για να χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά (μόνον όταν συνδεθεί ένα καλώδιο HDMI, όχι το καλώδιο HDMI-DVI που περιλαμβάνεται στη συσκευασία): συνδέστε το άκρο του φς της υποδοχής ακουστικών της οθόνης.
- Όταν συνδεθούν αυτά τα καλώδια, μπορείτε να επιλέξετε το σήμα που θέλετε από το στοιχείο Επιλογή εισόδου στο μενού της OSD.
- Свързване на захранващия кабел:
 - a. Свържете адаптера с входа за прав ток на монитора.
 - b. Свържете единия край на захранващия кабел към адаптера, а другия край включете в електричката розетка.
- Свързване на VGA/HDMI-DVI кабел:
 - a. Включете единия край на VGA/HDMI-DVI кабела в VGA/HDMI порта на монитора.
 - b. Свържете другия край на VGA/HDMI-DVI кабела с VGA/DVI порта на компютъра.
 - c. Затегнете двата винта, за да фиксирате VGA/DVI конектора.
- Запознание на слушалките и микрофон (само когато е свързан HDMI-DVI кабел, а не предоставеният HDMI-DVI кабел): Свържете края с жак за слушалки на компютъра.
- Когато тези кабели са свързани, можете да изберете желания сигнал от опцията избор на входния сигнал от екранното меню.
- Pripojenie sieťového napájacieho káblu:
 - a. Sieťový adapter pripojte bezpečne k portu vstupu jednosmerného prúdu na monitor.
 - b. Anslut den andra änden av strömkabeln till strömadaptern och den andra änden till ett strömnättag.
- Jeden koniec sieťového kábla pripojte k sieťovému adaptéru a druhý koniec pripojte k sieťovej zásuvke.
- Pripojenie VGA/HDMI-DVI kábla:
 - a. Jeden koniec VGA/HDMI-DVI kábla pripojte k VGA/HDMI portu na monitor.
 - b. Druhý koniec VGA/HDMI-DVI kábla pripojte k VGA/DVI portu na počítači.
 - c. Pre zistenie konektora VGA/DVI dŕžite dve skrutky.
- Používanie sluchadiel (iba v prípade pripojenia HDMI kábla, nie dodávaného HDMI-DVI kábla): pripojte koniec so zástrčkou ku konektoru pre sluchadla na monitor.
- Po pripojení káblov môžete vybrať požadovaný signál v rámci položky Voľba vstupu v rámci menu OSD.
- التوصيل لكل الكابلات:
 - a. توصيل نهاية الكابلات بشكل آمن إلى فتحة الإدخال التيار المستمر للـ OSD.
 - b. توصيل طرفي كابل الطاقة بالكابل الكهربائي، ثم توصيل الطرف الآخر بالكابل الكهربائي في مقبس الطاقة.
- توصيل الكابل VGA/HDMI-DVI:
 - a. توصيل طرفي كابل VGA/HDMI-DVI مع منفذ VGA/HDMI في الشاشة.
 - b. توصيل الطرف الآخر من كبل VGA/HDMI-DVI مع منفذ VGA/DVI في الحاسوب.
 - ج. شد المسمارين ببطء لتثبيت موصل VGA/DVI.
- استخدام سماعة الأذن (فقط عند توصيل كابل HDMI، وليس كابل HDMI-DVI المرفق): وصل طرف السماعة القابل ببطء بمقابس السماعة الأذن الموجود بالشاشة.
- عند توصيل كل الكابلات، يمكنك اختيار الإشارة المرغوبة من OSD إصناف إصناف العرض على الشاشة.
- Input Select (اختيار الإدخال) في قائمة الخيارات المعروضة على الشاشة.
- 连接电源线:
 - a. 将电源适配器牢固地连接到显示器的直流输入端口。
 - b. 将电源线的一端连接到电源适配器，另一端连接到电源插座。
- 连接 VGA/HDMI-DVI 线:
 - a. 将 VGA/HDMI-DVI 线的一端连接到显示器的 VGA/HDMI 端口。
 - b. 将 VGA/HDMI-DVI 线的一端连接到计算机的 VGA/DVI 接口。
 - c. 拧紧两个螺丝以固定 VGA/DVI 接头。
- 使用耳机（仅当连接的是 HDMI 线，而不是随附的 HDMI-DVI 线时）：将带插头的末端连接到显示器的耳机插孔。
- 连接好这些电缆后，您就可以在 OSD 菜单的“输入选择”项目中选择所需的信号。
- 连接电源线:
 - a. 将电源适配器牢固地连接到显示器的 DC 输入端口。
 - b. 将电源线的一端连接到电源适配器，另一端连接到电源插座。
- 连接 VGA/HDMI-DVI 线:
 - a. 将 VGA/HDMI-DVI 线缆的一端连接到显示器的 VGA/HDMI 连接埠。
 - b. 将 VGA/HDMI-DVI 线缆的一端连接到电脑的 VGA/DVI 埠。
 - c. 拧紧两颗螺丝以固定 VGA/DVI 接头。
- 使用耳机（仅在连接 HDMI 线缆，而非所附的 HDMI-DVI 线缆时）：将耳机插头连接到显示器的耳机插孔。
- 完成接线后，可从 OSD 菜单的「输入选择」项目中选择所需的信号。
- 1. Have the front of the monitor face down on a table.
- 2. Place the circular arm on the back of the monitor by aligning the pins on the arm with the slots on the monitor. Use a coin or the like to turn the screw until the circular arm is securely attached to the monitor. Put the screw cover on the screw.
- 3. Attach the circular base to the arm by using a coin or the like to turn the screw until the circular base is securely attached to the arm.
- 4. The arm's base installation is complete.
- We recommend that you cover the table surface with soft cloth to prevent damage to the monitor.
- 1. Posez document le moniteur face à terre sur une table.
- 2. Placez l'embase annulaire au dos du moniteur en alignant les fentes de l'embase avec les broches du moniteur.
- 3. Utilisez une pièce de monnaie pour faire tourner la vis jusqu'à ce que l'embase annulaire soit fermement fixée au moniteur.
- Nous vous conseillons de couvrir la surface de la table avec un chiffon doux pour éviter d'endommager le moniteur.
- 1. Legen Sie den Monitor mit dem Bildschirm nach unten zeigend auf einen Tisch.
- 2. Platzieren Sie den ringförmigen Standfuß an der Rückseite des Monitors, indem Sie die Schlitze des Standfußes an den Pins am Monitor ausrichten.
- 3. Befestigen Sie die Schraube mit Hilfe eines Münze oder eines vergleichbaren Gegenstandes, bis der ringförmige Standfuß sicher am Monitor befestigt ist.
- Wir empfehlen Ihnen ein weiches Tuch auf den Tisch zu legen, um Schäden an dem Monitor zu vermeiden.
- 1. Appoggiare il monitor a faccia in giù su un tavolo.
- 2. Mettere la base a forma d'anello sul retro del monitor allineando le fessure della base con i pini del monitor.
- 3. Usare una moneta o simile per stringere la vite finché la base ad anello è fissata in sicurezza al monitor.
- Si raccomanda di coprire la superficie del tavolo con un panno morbido per prevenire danni al monitor.
- 1. Ponga la parte frontal del monitor boca abajo sobre una mesa.
- 2. Coloque la base con forma de aro en la parte posterior del monitor alineando las ranuras de la base con los contactos de dicho monitor.
- 3. Utilice una moneda u objeto similar para girar el tornillo hasta que la base con forma de aro quede acoplada de forma segura al monitor.
- Recomendamos que coloque un paño suave sobre la mesa donde apoyará el monitor con el fin de no dañar el monitor.
- 1. Положите монитор на стол экраном вниз.
- 2. Поместите подставку в виде кольца с задней части монитора, совместив штырьки на подставке с отверстиями на мониторе.
- 3. С помощью монеты или подобного ей предмета до конца заверните винт на подставке.
- Рекомендуем накрыть поверхность стола мягкой тканью во избежание повреждения монитора.
- 1. Leg de voorkant van de monitor plat op tafel.
- 2. Plaats de ringvormige voet op de achterkant van de monitor door de sleuven op de voet uit te lijnen met de pennen op de monitor.
- 3. Gebruik een munt of iets dergelijks om de bout aan te draaien totdat de ringvormige voet stevig met de monitor is verbonden.
- Wij raden u aan het tafelblad af te deken met een zachte doek om schade aan de monitor te voorkomen.
- 1. Deite o monitor sobre uma mesa com a parte da frente voltada para baixo.
- 2. Coloque a base em forma de anel na parte posterior do monitor alinhando os orifícios da base com os pinos no monitor.
- 3. Utilize uma moeda para rodar o parafuso até que a base em forma de anel esteja firmemente fixada ao monitor.
- Recomendamos-lhe que cubra a superfície da mesa com um pano macio para evitar danificar o monitor.
- Resolusion Frequency ① Resolución Frecuente ② Résolution Frequentie ③ Resoluziune Frecuente ④ Resolución Frecuente ⑤ Resoluziune Frecuente ⑥ Resoluziune Frecuente ⑦ Resoluziune Frecuente ⑧ Resoluziune Frecuente ⑨ Resoluziune Frecuente ⑩ Resoluziune Frecuente ⑪ Resoluziune Frecuente ⑫ Resoluziune Frecuente ⑬ Resoluziune Frecuente ⑭ Resoluziune Frecuente ⑮ Resoluziune Frecuente ⑯ Resoluziune Frecuente ⑰ Resoluziune Frecuente ⑱ Resoluziune Frecuente ⑲ Resoluziune Frecuente ⑳ Resoluziune Frecuente ㉑ Resoluziune Frecuente ㉒ Resoluziune Frecuente ㉓ Resoluziune Frecuente ㉔ Resoluziune Frecuente ㉕ Resoluziune Frecuente ㉖ Resoluziune Frecuente ㉗ Resoluziune Frecuente ㉘ Resoluziune Frecuente ㉙ Resoluziune Frecuente ㉚ Resoluziune Frecuente ㉛ Resoluziune Frecuente ㉜ Resoluziune Frecuente ㉝ Resoluziune Frecuente ㉞ Resoluziune Frecuente ㉟ Resoluziune Frecuente ㊱ Resoluziune Frecuente ㊲ Resoluziune Frecuente ㊳ Resoluziune Frecuente ㊴ Resoluziune Frecuente ㊵ Resoluziune Frecuente ㊶ Resoluziune Frecuente ㊷ Resoluziune Frecuente ㊸ Resoluziune Frecuente ㊹ Resoluziune Frecuente ㊺ Resoluziune Frecuente ㊻ Resoluziune Frecuente ㊼ Resoluziune Frecuente ㊽ Resoluziune Frecuente ㊾ Resoluziune Frecuente ㊿ Resoluziune Frecuente 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

ASSEMBLING THE MONITOR BASE ① Assemblage de la base du moniteur ② Befestigen des Monitorstandfußes ③ Assemblaggio della base del monitor ④ Ensamblar la base del monitor ⑤ Соединение подставки с монитором ⑥ De voet van de monitor monteren ⑦ Normas de segurança ⑧ Monitor alligini monitor etme ⑨ Samling af skærmf